

**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: JNNÖ) testületének  
2018. december 05-én 16:00 órakor megtartott  
7.(rendes) közmeghallgatással kapcsolatos Képviselő-testületi üléséről.

**Helyszín:** (Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Irodában)

**Jelen vannak:** A mellékelt jelenléti ív szerint

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (újságban történő meghívás, meghívó megküldése postai úton, és a 1082 Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában került kifüggesztésre.) került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri \_\_\_\_\_ személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Bánóczy Ilona elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

elfogadja a jelölés

**Bánóczy Ilona**

elfogadja a jelölést

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel \_\_\_\_\_ személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Bánóczy Ilona elnök-helyettes személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy \_\_\_\_\_ személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Bánóczy Ilona elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 67/2018.(XII. 05.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 67/2018.(XII.05.) számú határozata**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy \_\_\_\_\_ személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Bánóczy Ilona**

képviselő személyét elfogadja a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 7. rendes ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel az alábbi napirendi pontot:

**1. Közmeghallgatás**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 68/2018. (XII.05.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 68/2018.(XII.05.) számú határozata**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 7. rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:**

**1. Közmeghallgatás**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

**1. Napirendi pont**

**Közmeghallgatás**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. évi tevékenységéről.

**„450 éves tordai Országgyűlés - vallásbéke és tolerancia a Monarchia vonatkozásában” című előadás sorozat**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat „450 éves tordai Országgyűlés - vallásbéke és tolerancia a Monarchia vonatkozásában” című négy előadásból álló nyílt rendezvénysorozatát 2018. május hónaptól 2018. augusztus 30-ig tartotta. A rendezvények helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. A klubfoglalkozásokon négy alkalommal vett részt előadó, a 450 éves tordai Országgyűlés - vallásbéke és tolerancia kapcsolatáról, továbbá ételkóstoló került bemutatásra. A rendezvények minden hónap utolsó csütörtökén kerültek megrendezésre. Az augusztus havi rendezvény pénzügyi költségvonzattal nem járt.

**„450 éves tordai Országgyűlés - vallásbéke és tolerancia a Monarchia vonatkozásában” című előadás sorozat folytatása**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat „450 éves tordai Országgyűlés - vallásbéke és tolerancia a Monarchia vonatkozásában” című három előadásból álló nyílt rendezvénysorozatát tovább folytattuk 2018. szeptember hónaptól 2018. november 30-ig. A rendezvények helyszíne Társak a Teleki térért Egyesület Otthon Klubja. A klubfoglalkozásokon három alkalommal vett részt előadó, a 450 éves tordai Országgyűlés - vallásbéke és tolerancia kapcsolatáról, továbbá ételkóstoló került bemutatásra. A rendezvények minden hónap utolsó csütörtökén kerültek megrendezésre.

### **Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban**

„Német-Szlovák Nemzetiségi Est a Józsefvárosban” nemzetiségi est 2018. november 24-én 18:00 órai kezdettel került megrendezésre Társak a Teleki térért Egyesület Otthon Klub helyiségében, 1081 Budapest, Népszínház u. 46. szám alatt.

A „Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban” című rendezvényre a Józsefvárosi Német Nemzetiségi a következő költségeket vállalta:

A hagyományörző német nemzetiségi ételkóstoló bemutatóját, valamint a meghívó nyomtatási részbeni költsége került kifizetésre.

A nyílt rendezvény Józsefváros újság honlapján, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett meghívó formájában kerül meghirdetésre.

### **„Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 20 éve Józsefvárosban” című kiadvány**

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat kiadványt jelentet meg „Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 20 éve Józsefvárosban” címmel, amelyben 40-50 oldal terjedelemben beszámol az 5 ciklusban megválasztott nemzetiségi önkormányzati tevékenységeiről, törekvéseiről.

### **Történelmi emléknep szervezése**

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat történelmi emléknepot szervez 2018. december 08-án a Málénkijji robotra és Gulagra elhurcolt honfitársai emlékére a nemzetiségi irodában. A nyílt rendezvény a Józsefváros újság honlapján, valamint Társak a Teleki Tér Egyesület honlapján és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett meghívó formájában kerül meghirdetésre.

Tevékenységünkhöz a forrást a központi támogatás, helyi önkormányzati támogatás, helyi önkormányzati pályázati támogatás, és a központi feladatalapú támogatásokon nyert összegek biztosították.

Miután megállapítja, hogy további kérdés hozzászólás nincs szavazást rendel el.

Szavazásnál jelen van 3 képviselő

A határozathoz egyszerű szótöbbség szükséges

### **Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 69/2018. (XII.05.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 69/2018.(XII.05.) számú határozata**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás beszámolóját egyhangúan elfogadja.**

**Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

**Határidő: 2018. december 05.**

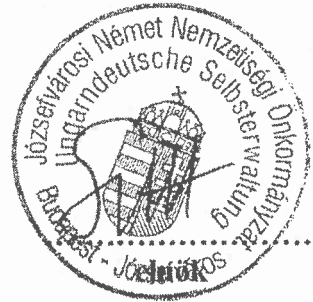
A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet meghívó, amely a 1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában is kifüggesztésre került, 3. sz. melléklet az újságban történő meghirdetés.

**Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök** miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:00 órakor bezárja.

Budapest, 2018. december 05.

P.H.

*Béla Cs. János*  
 .....  
 jegyzőkönyv hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: \_\_\_\_\_

*Béla Cs. János*

*Attila Csaba*

### J E L E N L É T I Í V

2018. december 05-i

7. (rendes)

Képviselő-testületi üléséről

Dr.Szabadkai Attila Csaba elnök

*Szabadkai Attila Csaba*

Bánóczi Ilona elnök-helyettes

*Bánóczi Ilona*

Németh Tamás képviselő

*Németh Tamás*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# **A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

**2018. december 5-én (szerda) 16<sup>00</sup> órai kezdettel**

## **KÖZMEGHALLGATÁST tart.**

**Helyszín: Nemzetiségi Iroda  
/ Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b. /**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben  
érintett szervezetek képviselői közérdekű  
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat  
tehetnek.**

**Minden érdeklődőt szeretettel várunk!**

*Józsefvárosi Német Nemzetiségi  
Önkormányzat  
Képviselő-testülete nevében  
Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök  
sk.*

SZENTMISE ÉS MEGEMLEKEZÉS A MAGYAROK NAGYASSZONYA TÉREN

# FŐHAJTÁS A GULÁG ÁLDOZATAI ELŐTT

A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapján, november 25-én koszorúzással egybekötött megemlékezést tartottak a tisztviselőtelepi Magyarok Nagyasszonya templomban. A szentmise után a Gulágra hurcoltaknak emléket állító domborműnél Józsefváros önkormányzatának nevében koszorút helyezett el Sántha Péterné alpolgármester és főhajtással tisztelgett az áldozatok emléke előtt.

Az Országgyűlés 2012-ben november 25-ét a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapjává nyilvánította, tisztelegve ezzel azelőtt a csaknem 800 ezer ember előtt, akiket 1944 őszétől hadifogolyként



vagy internáltként hurcoltak el hazánkból a Szovjetunióba. A hadifogságban kivégzettek, az éhezésben és betegségekben elhunytak száma becslések szerint mintegy 200 ezerre tehető. Az ő emléküknak ajánlotta a vasárnap reggeli szentmisét Vargha Miklós Péter plébános a Magyarok Nagyasszonya templomban. A plébános arról beszélt, hogy a világtörténelemben minden az isteni terv része, ezért ne féljünk, hanem



bízzunk az Úr akaratában, aki a legszörnyűbb tragédiákkor is ott van velünk és segít újjászílni a világnak, elhozni a békét és a harmóniát. „2009-ben állítottuk az emlékművet a Gulágra hurcoltak tiszteletére, azóta is szívügyem, hogy ezen a napom mindig itt legyek és együtt emlékezzünk, imádkozzunk és énekeljünk

a hívőkkel az elhunytak lelki üdvéért” – emelte ki lapunknak Sántha Péterné alpolgármester. A közös imádság után a Kárpát-medencéből elhurcoltak emléktáblájánál az egyházközösség mellett Sántha Péterné is koszorút helyezett el a Józsefvárosi Önkormányzat nevében. A résztvevők virágokat hoztak, mécseseket gyújtottak a szenvedők emlékére, majd együtt imádkoztak értük. B.Cs.

## Nemzetiségi önkormányzati közmeghallgatások

A közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, illetve közérdekű javaslatokat tehetnek.

### Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

Időpont: december 12., 15.00 óra  
Helyszín: Bolgár Művelődési Ház  
1097 Bp., Vágóhid u. 62.

### Józsefvárosi Német Önkormányzat

Időpont: december 5., 16.00 óra  
Helyszín: Nemzetiségi Iroda  
Bp., VIII., Vajdahunyad utca 1/b.

### Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

Időpont: december 9., 15.00 óra  
Helyszín: Nemzetiségi Iroda  
Bp., VIII., Vajdahunyad utca 1/b.

### Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Időpont: december 8., 17.00 óra  
Helyszín: Nemzetiségi Iroda  
Bp., VIII., Vajdahunyad utca 1/b.

### Józsefvárosi Román Önkormányzat

Időpont: december 12., 14.00  
Helyszín: Nemzetiségi Iroda  
Bp., VIII., Vajdahunyad utca 1/b.

### Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

Időpont: december 10., 17.00 óra  
Helyszín: Bp., IX., Közraktár u. 34.

### Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

Időpont: december 5., 16.30 óra  
Helyszín: Nemzetiségi Iroda  
Bp., VIII., Vajdahunyad utca 1/b.

### Józsefvárosi Ruszín Önkormányzat

Időpont: december 8., 16.00 óra  
Helyszín: Fővárosi Ruszín Önkormányzat, 1054 Bp., Akadémia u. 1.

**Minden érdeklődőt szeretettel várnak!**



## KATALIN-NAPI BÁL

A több évtizedes hagyományokat őrizve, idén december 1-én rendezte meg a Józsefvárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzat a Katalin Bált az intézmény színháztermében. A vendégeket Sára Botond polgármester köszöntötte, majd a fellépő zenekarok tűzes muzsikával csábították a közönséget a táncparkettre. A rendezvény védnöke Kocsis Máté, Józsefváros országgyűlési képviselője és Sára Botond polgármester, míg az esemény házigazdája Benga Oláh Tibor, a JRO elnöke volt.

